



# ВОГЛАВЕ КОЛЛЕКТИВА

Велика сила коллектива. Стоит взяться за дело дружно, всем коллективом, и любую задачу можно решить успешно. В этом мы убеждены на собственном опыте.

...Случилось так, что наше рудоуправление отстало. Снизилась темпы добычи марганца, заготовок товарной продукции, особенно высшего качества. Не выполнялся план по производительности труда и по другим экономическим показателям. Чем было вызвано такое отставание? Сказывались погодные условия, а также производственные неполадки, неорганизованность на некоторых участках.

Прежде всего были укреплены отстающие участки производства. Туда направили коммунистов. Это позволило создать несколько партийных групп. Они следили за расходом материалов, выявляли новые резервы и приводили их в действие.

Не только коммунисты — все горняки шли в партийный комитет со своими заботами. Они говорили о том, что их волнует, вносили ценные предложения. Партом внимательно прислушивались к голосу людей.

Коммунист Ш. Самкурашвили поднял вопрос о повышении культуры производства. Мы поддержали его. Обсудили этот вопрос на одном из своих заседаний. Приняли решение описать производственные участки от хлеба и грязи. А вскоре навести везде порядок. Это сразу же скажется на выполнении плана добычи марганца.

А вот другой пример. На производственных участках не уделялось должного внимания первичному обогащению марганцевой руды. По предложению коммуниста А. Хомасурдизе был осуществлен ряд мероприятий, направленных на устранение этого недостатка. Сейчас на местах улучшили выработку марганца, и выход продукции на обогащательной фабрике заметно повысился.

Коммунист С. Мачавариани немало сделал для того, чтобы улучшить уход за механизмами, использовать их с полной нагрузкой. Труд его не пропадал даром. Коммунисты — машинисты экскаватора М. Данаидзе, У. Пашаидзе, В. Каланадзе, Н. Мехи и другие содержат механизмы в исправности, вовремя производят профилактический ремонт. И техника работает у них безотказно, задания горняки выполняют ежедневно на 150—160 процентов.

Коммунисты рудоуправления отличает высокое чувство ответственности. Все они — передовики производства. Так, например, крепильщик А. Кавелашвили, машинист погрузочной машины Г. Бочоршвили, очистник марганца П. Гогатишвили, машинист электровоза Д. Навадзе не только сами осуществляют авангардную роль на производстве, но и ведут за собой других, учат тому, как надо работать и жить по-коммунистически.

Нет у нас ни одного коммуниста, который не участвовал бы в общественной жизни. Все относятся к делу с душой, проявляют высокую активность и инициативу.

Крепильщик А. Кавелашвили является председателем профсоюзной организации цеха, машинист экскаватора Б. Абрамшвили — секретарем партгруппы, инженер Г. Девидзе — ректором технического университета, работающего на общественных началах.

Все это помогло нам быстро преодолеть отставание, навести упорядок, а затем выйти в ряды передовых. Коллектив нашего рудоуправления занял одно из первых мест в социалистическом соревновании.

Мы настойчиво боремся теперь за осуществление задач, стоящих перед нами в завершающем году семилетия. И впереди, как всегда, идут коммунисты. Они ведут за собой коллектив, повышают у людей чувство ответственности за состояние дела на производстве.

**А. МЕЦХОВРИШВИЛИ,** секретарь партийной организации рудоуправления имени Димитрова треста «Чхатур-марганец».

## Пленум Юго-Осетинского обкома КП Грузии

ЦХИНВАЛИ, 5. (ГрузТАГ). Состоялся пленум Юго-Осетинского обкома КП Грузии, обсуждавший организационный вопрос. Пленум освободил от обязанностей первого секретаря Юго-Осетинского обкома КП Грузии тов. И. С. Чиава в связи с переездом на другую работу. Первым секретарем Юго-Осетинского обкома КП Грузии избран тов. Г. Н. Джусоев.

В работе пленума принимал участие секретарь ЦК КП Грузии тов. Г. А. Гегешидзе.

# МЕЖДУНАРОДНАЯ ЖИЗНЬ

## Решающий фактор

РАНЧИ, 5 февраля. (ТАСС). Дружественное сотрудничество СССР и Индии давно уже перестало носить чисто экономический характер, заявил на пресс-конференции заместитель Председателя Совета Министров СССР В. Э. Димшиц — глава советской делегации, прибывшей сюда на празднование десятилетия индийско-советского экономического сотрудничества.

Позиция индийского правительства, отметил он, по многим международным вопросам совпадает с позицией Советского Союза.

## Здравые суждения

ЛОНДОН, 4 февраля. (ТАСС). Член английского парламента — лейборист Уильям Уорби, вернувшийся недавно из поездки в Москву, Ханой и Пекин, в письме, адресованном в редакцию газеты «Таймс», утверждает, что наступило время для коренного пересмотра английской внешней политики в Юго-Восточной Азии.

У. Уорби заявляет, что из-за работорговли Англия по отношению к США она потеряла много друзей в Азии и не приобрела ни одного нового друга. Не только в Китае, но также во Вьетнаме, Камбодже, Пакистане, Бирме, Индонезии и на Цейлоне Англия рассматривала как младшего партнера американского империализма.

«Англия добьется успеха, — продолжает автор письма, — если она откажется от иллюзий, что ее влияние на юге и востоке может зависеть и вопреки от военной мощи. Именно сейчас мы могли бы положить начало новой политике, сотрудничая с советским сопредседателем Женевского совещания 1954 года, чтобы дать мир страдающему от войны Вьетнаму».

## „Морской дракон“ покинул Японию

ТОКИО, 5 февраля. (ТАСС). Американская атомная подлодка «Морской дракон», находившаяся в порту Сасбо со 2 февраля этого года, сегодня днем покинула Японию.

## Национальный праздник Цейлона

КОЛОМБО, 4 февраля. (ТАСС). Цейлон торжественно отметил сегодня 17-ю годовщину со дня достижения национальной независимости.

Цейлонское радио передало поздравительные телеграммы Председателя Совета Министров СССР А. Н. Косыгина и Председателя Президиума Верховного Совета СССР А. И. Микояна в адрес премьер-министра и генерал-губернатора Цейлона.

Сегодня по радио выступил премьер-министр Цейлона э-жи Сиривердранатне. Премьер-министр призвал цейлонский народ еще более сплотиться для защиты завоеваний, достигнутых народом за последние годы, полностью ликвидировать остатки колониального господства, добиться экономической независимости. Она призвала также проводить политику неприсоединения и крепить дружбу со всеми народами.

«Экономическое содействие, которое оказывает Советский Союз Индии, — сказал председатель государственной корпорации тяжелого машиностроения Т. Гупта, — будущие поколения будут вспоминать как решающий фактор в возведении здания индийской экономики».

## Президент Джонсон о положении в сельском хозяйстве США

ВАШИНГТОН, 5 февраля. (ТАСС). Президент США Л. Джонсон направил вчера конгрессу «Послание о сельском хозяйстве», в котором он дал оценку положения в фермерском хозяйстве США и выдвинул программу решения неотложных сельскохозяйственных проблем страны.

Заявив, что в сельском хозяйстве США достигнут высокий уровень производительности ости труда, Джонсон, с другой стороны, отметил, что «сельская местность Америки — это место растраченных вступую человеческих талантов, где слыш-

## С помощью друзей

ХАНОЙ, У входа на суперфосфатный завод Лам Тхао в провинции Фу Тхо возвышается доска показателя, на которой сообщаются данные об итогах социалистического соревнования рабочих завода. Ежедневная сводка начинается обычно такими словами: «Благодаря продолжительной учебе и творческому применению передового опыта Советского Союза рабочие и инженеры...» а далее перечисляются производственные показатели по отдельным цехам, бригадам, сменам.

Суперфосфатный завод Лам Тхао построен в 1962 году с помощью советских специалистов и оснащен современным советским оборудованием. Инженеры и рабочие этого предприятия с большой теплотой вспоминают о советских специалистах, о Советском Союзе, где многие из них прошли учебу или стажировку на химических заводах Воскресенска, Сум, Константиновки.

В настоящее время детище вьетнамо-советской дружбы — за-

## Солidarность с народом Южного Вьетнама

ГАВАНА, 4 февраля. (ТАСС). Мексиканская газета «Пrensa либре» опубликовала статью под заголовком «Не посылать во Вьетнам ни одного латинского офицера». В статье решительно осуждаются наемники, оказываемый государственным департаментом США на правительство ряда стран Латинской Америки с целью добиться от них посылки своих войск в Южный Вьетнам.

Правительство Соединенных Штатов, подчеркивает газета, делает это для того, чтобы «не остаться в одиночестве у позорного столба» и чтобы их «ужоление, позор и поражение разделили и другие страны, которые и отвергают эту бесцеремонную и лицемерную войну».

По сообщению корреспондента агентства Пренса Латина из Мехико, «Пrensa либре» отмечает, что США делают это в надежде добиться «видимости сотрудничества и обмануть общественность с помощью пластыря, прикрыв им старую ракую опухоль, которая появилась в их организме много лет назад». В связи с этим газета заявляет, что «уругвайцам, аргентинцам, колумбийцам, бразильцам незачем лезть в историческую трясину Южного Вьетнама».

## КОРОТКО

- Комитет бывших политзаключенных и участников движения Сопротивления в Дании обратился к датскому фолькетингу (парламенту) с призывом заявить официальный протест против намерения правительства Федеративной Республики Германии прекратить судебное преследование нацистских военных преступников.
- Выбор Франции в пользу ядерного вооружения может истощить нашу экономику, заявил французский сенатор Людовик Трон. Он также отметил, что Франция сейчас никто реально не угрожает. Перед страной скорее стоит угроза экономического характера.
- В Баварском лесу начались учения частей западногерманской армии. Целью учений является подготовка войск к боевым действиям в условиях суровой зимы.
- Кенигское правительство объявило, что оно будет привлекать к судебной ответственности всех торговцев, занимающихся продажей южноафриканских товаров в стране. (ТАСС).

## Пресс-конференция де Голля

ПАРИЖ, 4 февраля. (ТАСС). Президент Франции де Голль выступил сегодня на пресс-конференции, устроенной в Елисейском дворце для нескольких сот французских и иностранных журналистов. Отвечая на заданные ему вопросы, он изложил политику Франции в германском вопросе, в отношении ООН и международной валютной системы. Он определил также основные линии французской экономической и социальной политики.

Касаясь германского вопроса, президент сказал, что это чисто европейская проблема,

## Землетрясение на Алеутских островах

НЬЮ-ЙОРК, 4 февраля. (ТАСС). Сегодня в районе Алеутских островов произошло разрушительное землетрясение. Согласно показаниям сейсмографов, сила землетрясения колебалась от 7,5 до 8 баллов.

Как сообщают из Гонолулу, в прибрежных районах Алеутских островов было эвакуировано около 25 тысяч человек из-за опасения разрушений, которые могли причинить океанские волны в результате землетрясения в районе Алеутских островов.

## Зашли в тупик

БОНН, 4 февраля. (ТАСС). Пресловутая «доктрина Хальштейна», с помощью которой Бонн пытается помешать международному признанию ГДР, завела правящие круги ФРГ в тупик. Из этого тупика трудно найти выход — к такому выводу приходит сегодня газета «Франкфуртер рундschau».

Газета осуждает позицию Бонна, пытающегося оказать грубый нажим на ОАР в связи с приглашением туда председателя Государственного совета ГДР В. Ульбрихта.

«Доктрина Хальштейна», подчеркивает «Франкфуртер рундschau», «не создала основ для хорошей и перспективной внешней политики». Напротив, она «парализовала западногерманскую внешнюю политику, лишив ее жизненно необходимой свободы действия». Когда эта доктрина окончательно перестанет вращаться за это крупную сумму, и это будет горьким плодом 15-летней западногерманской внешней политики.

Газета предостерегает правительство ФРГ от разрыва не только дипломатических отношений, но и экономических связей с ОАР, предупреждая, что это означало бы тяжелое фиаско для Бонна.



Румынская Народная Республика. Пыгарацкая ГЭС — одна из двенадцати гидроэлектростанций, строящихся на реке Быстрице. Фото Аджерпресс — ТАСС.

# К ОБЩЕЙ ВЕЛИКОЙ ЦЕЛИ

17-Я ГОДОВЩИНА СОВЕТСКО-РУМЫНСКОГО ДОГОВОРА О ДРУЖБЕ, СОТРУДНИЧЕСТВЕ И ВЗАИМНОЙ ПОМОЩИ

Исполнилось 17 лет Договору о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи, заключенному и между Советским Союзом и Румынской Народной Республикой 4 февраля 1948 года. Этот договор основан на неизменных принципах марксизма-ленинизма и социалистического интернационализма, товарищеской взаимопомощи. Он отвечает интересам народов обеих стран, служит благородным целям дальнейшего развития отношений между ними, укреплению единства и сплоченности социалистических стран.

Под руководством Румынской рабочей партии достигнуты большие успехи в строительстве социализма. Румыния ныне — государство с развитой промышленностью и коллективизированным сельским хозяйством. К концу 1964 года по сравнению с 1938 годом объем промышленной продукции возрос в 8 раз, производство электроэнергии увеличилось в 22 раза, выплавка чугуна — в 14 раз.

Румынский народ успешно претворяет в жизнь шестилетний план развития народного хозяйства и культуры (1960—1965 гг.), утвержденный III съездом Румынской рабочей партии. Продолжается ускоренными темпами индустриализация страны при преимущественном развитии тяжелой промышленности с ее сердцевиной — машиностроением.

За 1951—1963 годы промышленное производство в республике ежегодно увеличивалось в среднем на 13 процентов.

В 1964 году, как сообщает бюллетень «Аджерпресс», объем капитальных вложений возрос по сравнению с предыдущим годом на 11 процентов. В строй действующих вступили 56 новых предприятий и цехов, оснащенных передовой техникой. Одновременно продолжалась модернизация действующих предприятий.

В прошлом году продолжала развиваться энергетическая база страны. На электростанциях вступили в строй новые агрегаты общей установленной мощностью 600 мвт, что превышает в довоенной Румынии. Крупные работы ведутся на Ардешекской гидроэлектростанции. Началась также большая стройка гидроэлектростанция у Железных Ворот, сооружающейся на основе румыно-югославского сотрудничества.

В металлургической промышленности

мышленности были введены в действие в Хунедоаре две мартовские печи годовой производительности 270 тысяч тонн каждая; высокими темпами продолжается строительство нового металлургического комбината в Галаце.

В нефтяной и химической промышленности в 1964 году вступили в строй 66 объектов. Социалистическая индустриализация создала в народной Румынии необходимые предпосылки для успешного переустройства сельского хозяйства. К апрелю 1962 г. процесс социалистической перестройки сельского хозяйства в Румынской Народной Республике был завершен. Задача, поставленная III съездом РРП в области социалистического преобразования деревни, оказалась выполненной почти на четыре года раньше намеченного срока. Таким образом, социалистические производственные отношения полностью господствуют во всем народном хозяйстве страны.

В годы индустриализации страны и кооперирования сельского хозяйства производство сельскохозяйственной продукции непрерывно возрастало. В период 1960—1964 годов средняя продукция была на 12 процентов выше средних показателей предыдущих пяти лет. Зерновая база неуклонно укреплялась, что способствовало увеличению поголовья скота, росту производства молока, шерсти, мяса и т. д.

В 1964 году план выпуска валовой промышленной продукции в народной Румынии был перевыполнен более чем на 2 процента, причем было выдано на 14 процентов больше продукции, чем в предыдущем году. Таким образом, были вновь превышены среднегодовые темпы роста производства, предусмотренные шестилетним планом.

В 1965 году предусмотрен рост промышленного производства на 13 процентов, выпуск промышленной продукции увеличится в 2,25 раза вместо 2,1 раза, как предусматривалось директивами III съезда РРП.

Объем капитальных вложений на 1965 год составляет 42 миллиарда лей, что на 4 миллиарда лей больше, чем в 1964 году.

Румынская Народная Республика поддерживает торговые отношения с более чем ста странами. Самым крупным партнером из них является Советский Союз. Взаимовыгодная торговля между двумя странами неуклонно расширяется. Поставки из Советского Союза оборудования и сырья для промышленности являются крупным и важным вкладом в дело успешного выполнения румынского шестилетнего плана.

Румыния со своей стороны предоставляет в Советский Союз нефтехимические продукты, суда, лесоматериалы, различные машины, товары народного потребления. Румыния занимает пятое место во внешнеторговом обороте Советского Союза.

личению поголовья скота, росту производства молока, шерсти, мяса и т. д.

В 1964 году план выпуска валовой промышленной продукции в народной Румынии был перевыполнен более чем на 2 процента, причем было выдано на 14 процентов больше продукции, чем в предыдущем году. Таким образом, были вновь превышены среднегодовые темпы роста производства, предусмотренные шестилетним планом.

В 1965 году предусмотрен рост промышленного производства на 13 процентов, выпуск промышленной продукции увеличится в 2,25 раза вместо 2,1 раза, как предусматривалось директивами III съезда РРП.

Объем капитальных вложений на 1965 год составляет 42 миллиарда лей, что на 4 миллиарда лей больше, чем в 1964 году.

Румынская Народная Республика поддерживает торговые отношения с более чем ста странами. Самым крупным партнером из них является Со-

ветский Союз. Взаимовыгодная торговля между двумя странами неуклонно расширяется. Поставки из Советского Союза оборудования и сырья для промышленности являются крупным и важным вкладом в дело успешного выполнения румынского шестилетнего плана.

Румыния со своей стороны предоставляет в Советский Союз нефтехимические продукты, суда, лесоматериалы, различные машины, товары народного потребления. Румыния занимает пятое место во внешнеторговом обороте Советского Союза.

Румынская Народная Республика поддерживает торговые отношения с более чем ста странами. Самым крупным партнером из них является Со-

# Гангстеры и филантропы

В тюрьме американского штата Мичиган царил уныние. Воры, убийцы, бандиты и прочие гангстеры всех мастей, упрямые как решетка, изнывали от безделья и скуки. У тюремных властей, как говорят, сердце разрывалось от боли, когда они наблюдали за тем, как страдают их «подопечные».

И тогда у филантропов в полицейских мундирах родилась пресловутая идея: заключенным нужно предоставить право... рисовать. В срочном порядке в камеры были доставлены краски, кисти, бумага и прочие атрибуты. От нечего делать материе гангстеры и мелкие ворышки принялись изводить холст за холстом, а находчивые тюремщики довольно потирали руки: все, как говорится, ошей!

Говорят, что «тюремные шедевры» нашли даже своих покупателей: многие картины, написанные за решеткой, украшают теперь стены особняков людей, доллары мучих. Рассказывая об этом, кор-

респондент агентства Ассошиейтед Пресс буквально захлебывается от восторга: такое может быть только в странах «свободного мира»!

Но в странах так называемого «свободного мира» может быть и другое. Тогда «филантропы» усердно угощают, и их блаженную улыбку сменяет звериный оскал.

Вот что произошло во французском городе Виллербанне Семья Лоренти (муж, жена и трое маленьких детей) задолжала за квартиру. Домовладелец пригрозил выселением. Тогда Кармен Лоренти, доведенная до отчаяния, попыталась покончить жизнь самоубийством. Привязав к себе трехлетнюю дочь, она бросилась в реку. Случайно проходящие люди вытащили их из воды. Мать удалось спасти, а девочка была уже мертва...

А теперь перенесемся в Англию. Вопиющий случай произошел здесь накануне 1965 года. Английские газеты рассказали историю 11-летней девочки и ее безработной матери, которые жили в нетопленной комнате в Лондоне и не ели в течение десяти дней.

Английские филантропы откликнулись в получении пособия по безработице на том основании, что она приехала из Ирландии и не работала в Англии. Закончилась эта история точь-в-точь по вышеназванному французскому образцу. 28 декабря женщина предстала перед судом по обвинению в том, что «не уделяет достаточного внимания своей дочери».

Много красивых слов можно прочесть в зарубежных газетах о Норвегии — стране «народного благосостояния и высокого жизненного уровня населения». По вечерам ярко светятся окна в домах Осло. Респонденту широко раздвинули занавески: смотрят, здесь живут состоятельные люди!

А в тихом безлюдном парке, почти в центре норвежской столицы, на запыленной скамье сидит одинокий, уже далеко не молодой человек. Вся его фигура, согнутая и расслабленная, с руками,

свисающими с колен, говорит о безысходной тоске. Где он живет? Нигде. Вот уже много лет слоняется Стив Ивар по столице. Днем собирает тряпье, ругаясь, бутылки. Вечером ищет хоть какое-нибудь пристанище. Подворотни, лестничная клетка, ящик с грудой тряпья, скамья в саду служат ему и постелью и кровом.

Рассказывая об этом, норвежская газета «Фрихетен» указывает, что сотни бездомных бродят по улицам Осло. Они уже давно потеряли работу, потеряли свою квалификацию, не говоря уже о семье, друзьях, доме. Зимой ночлежки переполнены, хотя попасть в них не так-то легко: нужно заплатить 2,5 кроны за ночь, а для безработного и это большой капитал.

Где же филантропы, твердящие о чудесах «свободного мира»? Им нет дела до социальных причин, приведших к этой трагедии. Что ж, возможно, в их понимании люди, о которых рассказывал корреспондент газеты «Фрихетен», действительно

«свободны» — свободны от человеческого крова, от крыши над головой, от куса хлеба. А вот что случилось с западногерманским горняком Хорстом Оттером. Недавно он получил письмо. (Обратите внимание, какая предусмотрительность — письмо было доставлено на дом). Угольная компания «Глекнер-бергбау А. Г.» извещала Оттера, что увольняет его с работы.

Что же произошло? Чем прогневил старый шахтер своих хозяев? Оказывается, ничем. Просто-напросто филантропы из компании «Глекнер-бергбау А. Г.» разработали мероприятия по «рационализации» своего предприятия. Это повлекло закрытие десятой наименее рентабельных шахт в городе руренских горняков Кастроп-Раухель. Так, Хорст Оттер и тысячи его товарищей, оставшихся без работы, на деле познали, что такое разоренное государство в ФРГ «экономическое чудо»...

Эти факты дают яркую картину нравов, царящих в странах так называемого «свободного мира».

Г. ХАРШИЛАДЗЕ.



# НАУКА РАСКРЫВАЕТ ТАЙНУ БИОГРАФИИ ВЕЛИКОГО РУСТАВЕЛИ

К выходу I тома собрания сочинений П. Ингорюка



На предвыборной трудовой вахте высокие показатели в работе добивается коллектив Батумской табачной фабрики. Здесь широко развернулось социалистическое соревнование. Успешно завершив первый месяц 1965 года, работники фабрики решают, не снижая темпов, новыми успехами встретить день выборов.

Встав на трудовую вахту в честь выборов, она выпускает изделия только отличного качества.

Фото Н. Анастасьева. (Фотокроника ГрузТАГа).

## НАВСТРЕЧУ ВЫБОРАМ В МЕСТНЫЕ СОВЕТЫ

### 12 депутатов от поселка электровозостроителей

Вдоль Авчалского шоссе выдвигается корпус цехов Тбилисского электровозостроительного завода имени В. И. Ленина. По другую сторону шоссе раскинулись жилые дома рабочего поселка ТЭВЗ. Ключом бьет трудовая жизнь на предприятии.

Технический кабинет завода. В нем помещается постоянно действующий агитпункт. В эти дни здесь особенно оживленно. Заведующий агитпунктом О. Хабешвили, руководитель агитколлектива Ш. Николашвили инструктируют агитаторов, обсуждают, что еще надо сделать для лучшего оформления помещения избирательного участка. На стенах появились новые плакаты, вывешены списки агитаторов и перечень домов, закрепленных за ними. Рядом — график дежурств в агитпункте, план агитационно-массовой работы среди избирателей.

Многие агитаторы — инженер по подготовке кадров Г. Манджавидзе, рабочий Г. Себикверидзе, мастер цеха № 9 В. Гоциридзе, начальник научно-исследовательской лаборатории Г. Габисония и другие активно включились в работу. К беседам о решениях сессии Верховного Совета СССР, Верховного Совета Грузинской ССР, по материалам сообщений Центрального и республиканского статистических управлений трудящиеся проявляют огромный интерес.

Поселок ТЭВЗ — один из самых молодых в Тбилиси. Границы его с каждым годом расширяются, возникают новые кварталы и улицы, открываются магазины, столовые, предприятия бытового обслуживания. За последние два года в поселке построено 14 новых пятиэтажных жилых домов на 762 квартиры. Население за это время увеличилось почти вдвое. Во время прошлых выборов в местные Советы в поселке ТЭВЗ было создано четыре избирательных округа по выборам в районный Совет и два — в Тбилисский городской Совет. Работал один избирательный участок. На предстоящих выборах, 21 марта, жители поселка изберут восемь депутатов в районный Совет и четыре — в городской. В соответствии с этим здесь создается еще один избирательный участок. Он разместится в новом здании детского сада.

Мы идем по поселку. Светлые фасады уже заселенных домов передуют с лесами постройкам. Вот уже почти закончен здание, внутри идут отделочные работы, а вблизи закладывается фундамент нового жилого корпуса. Несколько в стороне, в небольшом котловане, обустраивается котельная центрального отопления. В текущем году в поселке ТЭВЗ будут сооружены еще 14 домов по 45 и 60 квартир в каждом. Поселок строится, растет.

П. ШУРОВ.

### Агитаторы за работой

ЦИТЕЛИ-ЦКАРО. (Корр. «Зари Востока»). Свыше 600 пропагандистов и агитаторов ведут массово-политическую работу среди колхозников и сельской интеллигенции в связи с подготовкой к выборам в местные Советы. Они знакомят своих слушателей с Программой и внутренней политикой Советского государства. Почетом и уважением среди избирателей пользуются агитаторы из колхоза имени Ленина Г. Каташвили, И. Талашвили, С. Кумченко, Г. Джанашиа и другие. Большую помощь агитаторам оказывают агитколлективы партийных организаций.

## ПЛОДЫ ИСКРЕННЕЙ ДРУЖБЫ

Индия, Индонезия, Шейлон, Вьетнам, ОАР, Сомалийская и Гвинеяская республики — где только не встречаются сегодня советского человека! Одни из них уже вернулись из дальних командировок, другие продолжают свою работу в странах Азии и Африки.

Уже более года обучает индийских рабочих в Бхилах своей сложной специальности дипломированный сварщик высочайшего класса Вано Курашвили. Там же, на строительстве ТЭИ, трудится и ведущий советский спец на лист Платон Чинаберидзе. Недавно он прислал письмо начальнику «Синтетстроя» Я. Гумберидзе. «Монтаж котла и турбогенератора завершен в срок, — пишет он. — Начальник прокатного стана «350» Бхилайского металлургического завода Индии Агуджа просил передать, что никогда не забудет, как ты помогал ему, молодому спе-

алисту, освоить сложное хозяйство стана. Он надеется в этом году приехать в Советский Союз и побывать в Рустави».

О дружбе с индийскими инженерами и рабочими, о строительстве второй очереди Бхилайского металлургического завода рассказывают в своих письмах к нам специалисты «Союзпечстрой» — специалисты огнеупорной кладки мартовских и доменных печей инженеры М. Мартиросов и М. Галантерия.

Два года проработал в столице Сомалийской Республики — Могадишо один из ветеранов руставской стройки инженер В. И. Матвеев.

Вместе с другими советскими специалистами, — рассказывает Владимир Иванов, — я участвовал в строительстве многих необходимых для молодой страны предприятий.

Помню, как-то в знойный полдень меня окликнул товарищ, москвич:

— Иди, встречай земляков! Подбежал к окну, я увидел приближающихся мужчину и женщину, услышал грузинскую речь.

Познакомился.

— Мы с женой, — рассказал трудовой путь — стройки Днепровской гидростанции, канала имени Москвы, домен, мартовок, прокатных цехов в Кривом Роге, Днепродзержинске, Рустави, Липецке. Опытный монтажник ушел на пенсию. А его сын Сергей — электросварщик, продолжая дело отца, несколько месяцев назад вернулся из длительной командировки в Гвинеюскую Республику, где участвовал в строительстве нового стадиона с комплексом спортивных сооружений и многоэтажной комфортабельной гостиницы.

Побывав за рубежом и инженер-электрик Тбилисского управления «Кавэлектромонтаж» Николай Маргарашвили. Полтора года назад он участвовал в наладке оборудования мощного текстильного предприятия, построенного Советским Союзом в Иране. А недавно товарищ проводил Маргарашвили в новую командировку, на этот раз в Северную Африку — в свободный Алжир.

Советские люди считают своим долгом оказывать всемерную помощь народам стран Африки и Азии, ставшим на путь строительства новой жизни — путь национальной независимости. Свой вклад в это благородное дело вносят и грузинские Советской Грузии.

А. КИНАДЗЕ.

Выход в свет первого тома сочинений выдающегося грузинского ученого Павле Ингорюка — явление, переоткрывающее значение которого трудно. Тем более, что содержание этого тома составлено из наиболее интересных исследований, открывающих новые, поистине небывалые горизонты в изучении жизни, деятельности и творчества одного из ярчайших светил мировой литературы, бессмертного гения грузинского Ренессанса.

Историко-культурная карта древней Грузии изобилует белыми пятнами. Не поспушавшись на страшные удары и сплоснувшиеся катастрофы, история стерла многие следы жизнедеятельности одного из древнейших народов мира. И потребовалась поистине грандиозная и самоотверженная работа целых поколений ученых и общественных деятелей, чтобы историческая мгла расступилась и наш народ смог увидеть свое величественное прошлое. И мы можем гордиться, что самыми смелыми разведчиками истории и самыми самоотверженными хранителями всех подлинных сокровищ прошлого оказались советские ученые. Исследования П. Ингорюка — красноречивейшее тому свидетельство.

У нашей общественности еще свежи впечатления от недавних научных открытий П. Ингорюка, вернувшего из небытия блистательные памятники древнегрузинской лирической — духовной и философской — поэзии V—X веков, а также расширившего вслед за этим древне-грузинскую нотопись и тем самым возродившего звучание величественной музыки, молчаливой тысячу лет. Это открытие вышло далеко за рамки обиходной собственно грузинской науки и культуры.

Эти открытия имели еще одну сторону. Не так уж далеки были времена, когда создание величайшего памятника древнегрузинской культуры — «Витязя в тигровой шкуре» назалось почти невыяснимым чудом, хотя было ясно, что творение это могло появиться лишь на богатейшей историко-культурной почве, что оно могло лишь возникнуть из глубины и прочной фундаментом. Работы П. Ингорюка (не только вышеназванные, но и многие другие) еще ярче осветили эпоху, предшествовавшую появлению «Витязя в тигровой шкуре».

Но сама проблема личности автора «Витязя в тигровой шкуре» оставалась проблемой с длинным рядом вопросов и загадок. Ведь вплоть до самого последнего времени была широко распространена точка зрения, согласно которой не сохранилось почти никаких данных о личности и биографии великого Шота. Имя его было окутано густой пеленой легенд. Вымысел и домысел, гипотеза и фантазия плотно обволакивали те немногие факты, которыми оперировали обычно исследователи и биографы Шота. Сам первоисточник этих скупых основных сведений — поэма «Витязь в тигровой шкуре» — дошел до наших дней в рукописях, большая часть которых обросла целым рядом интерполяций — дополнений, продолжений, вставок, искажений.

Вот почему первейшей задачей руставелологии было критическое изучение этих рукописей. Лишь после этого можно было опереться на текст поэмы для расшифровки биографических и мировоззренческих реалий, связанных с личностью автора. Да и правильное понимание самой поэмы в целом зависело, разумеется, от глубины ее научного текстологического изучения. Таким образом, перед руставелологией стояли по крайней мере три предварительные задачи: освещение истории текста поэмы, датировка поэмы, установление личности автора и его биографии.

Вот эти три проблемы и встали во весь рост еще полвека назад перед очень молодым тогда ученым Павле Ингорюка, обремененным, однако, с самого начала высоким доверием грузинской научной общественности, оценившей по достоинству его талант и знания.

И вот сегодня, после неустан-

ных, поистине вдохновенных трудов и поисков, правильная дорога, увиденная и угаданная когда-то ученым, привела его к заветной цели. С радостью и гордостью можем мы сказать ныне, что биография Шота Руставели, скрытая от нас еще недавно тьмой веков, уже известна в главных своих чертах и освещена с подлинно научной достоверностью. Две основные руставелологические работы П. Ингорюка — «Руставелиана» (1913—1926 гг.) и «Эпилог Руставелианы» (1960—1963 гг.) проливают яркий свет на историю текста поэмы и на биографию ее автора. Причем основные выводы «Руставелианы» касались личности Руставели, были библиографически подтверждены новыми материалами, в том числе материалами недавней экспедиции в Иерусалим группы ученых в составе поэта-академика И. Абашидзе и академика П. Церетели и А. Шанидзе, сделавшими достоянием науки фотоконии древней фрески с изображением Руставели. Как раз эти новые материалы (фреска, а также поименная запись о Шота, обнаруженная ранее) и определили во многом круг проблем, рассмотренных в «Эпиллоге Руставелианы».

Текстологические размышления, как мы уже говорили, являлись одной из главных задач автора «Руставелианы». П. Ингорюка ушел все прямые и косвенные свидетельства по этому вопросу, встречающиеся у старых авторов (Арчил и другие). Анализируя же текст поэмы, он исходил из скрупулезного сравнительного изучения всех существующих рукописных списков поэмы. Важнейшим предварительным выводом для него явилось признание текста поэмы, изданного царем Вахтангом VI, идентичным одной из старейших, но утраченных рукописей. Таким образом, текст Вахтанговского издания приобрел значение одного из самых древних и самых ценных списков поэмы. В результате этого вывода, проверенного самыми точными научно-филологическими приемами, поэму удалось отсечь от т. н. «продолжений», относящихся к периоду с XIV по XVII век. Был доказан интерполяционный характер «Сказа об индо-хатайцах», «Сказа об хварзмийцах», новости о последних годах жизни и смерти героя поэмы. Было установлено, что автором первого добавления был Саргис Тмогвели, что ему же принадлежала идея и фабульная канва второго добавления (переложенного в стихи, однако, не им), что автором третьего добавления был как раз тот «безвестный мекс», упоминание о котором в добавленном строфе поэмы так путало исследователей, направляя их по ложному следу поисков родины Шота. Известно, что крупнейший грузинский историк И. Джавахишвили в свое время высоко оценил выводы П. Ингорюка, касающиеся Вахтанговского списка поэмы и оценивающие поэму от наиболее обширных и далеко идущих «вариаций» и «продолжений». Однако самым трудным (и это естественно) оказался анализ первого, наиболее древнего слоя напластований (правда, количество этого слоя, по подсчетам П. Ингорюка, не превышает XIV века и сохраняется «уже и в самом Вахтанговском списке»). Наибольший интерес представляли здесь несколько вставных строф, несущих ярко выраженный тенденциозный характер и отражающих острейшую идейную борьбу и полемику, разгоревшуюся вокруг «Витязя в тигровой шкуре» в эпоху клерикальной реакции и монгольского владычества.

Большая часть этих тенденциозных вставок относится к прологу поэмы, вернее к последней его части, где изложена философско-эстетическая концепция поэта («О любви»). И, как доказал П. Ингорюка, эти вставные строфы всем своим пафосом направлены против идей, выраженных в руставелевском прологе, да и против поэмы в целом. Там, например, идеям любви, развиваемым Шота, интерполяторы противопоставляют концепцию «любви божественной».

Однако П. Ингорюка не ограничивается идейным анализом, анализом содержания вставок и на основании этого делает вывод о том, что эти вставные строфы принадлежат к периоду после смерти царя Тарара (летопись начинается с 1111 года), что они принадлежат к периоду после смерти царя Тарара (летопись начинается с 1111 года), что они принадлежат к периоду после смерти царя Тарара (летопись начинается с 1111 года).

Уже в решении этой задачи намечаются некоторые точки соприкосновения между текстологической и биографической сторонами руставелевской проблемы. Дело в том, что тенденциозный характер пронализированных в «Руставелиане» интерполяций перекликается с враждебным отношением к идеям грузинского гуманизма со стороны историка, автора т. н. «Хронографии», относящейся к XIV веку, — периоду монгольского владычества и усиления клерикальной реакции в Грузии. Эта «Хронография», являющаяся ценнейшим историографическим памятником, содержит в себе, наряду с обширным и богатым историческим материалом, ярко выраженную реакционно-клерикальную тенденцию, направленную против вольнолюбивых и гуманистических идей предшествующей эпохи, против идей Руставели, разорвавших старые рамки ортодоксальной христианской идеологии и подвигнувших на невиданную высоту гуманистического мировоззрения, отраженного и воплощенного в самых смелых духовных посылках западного и восточного культурного миров, центром пересечения которых была Грузия XII века, Грузия эпохи Руставели.

Шота Руставели, как верно констатирует П. Ингорюка, исповедовал широкое синтетическое мировоззрение, оплодотворенное как достижениями грузинской философской школы, так и наиболее прогрессивными идеями западных и восточных философских и этических учений. В этом и сказывались ренессансный дух и гуманистическая сущность «Витязя в тигровой шкуре».

В «Хронографии» вместе с тем содержится важнейшие биографические данные о Шота, относящиеся к периоду после смерти царя Тарара (летопись начинается именно с этого исторического периода). Но тут нам следует коснуться одной из важнейших тем, ибо в летописи речь идет о Шота Багратиони — эретском эривасте, идентичности личности которого с личностью Шота Руставели блестяще доказана П. Ингорюка. Само это допущение в своем первоначальном, так сказать, апробном, виде явилось примером подлинного научного разума, ибо оно сразу разрывало пелену тумана, легенд и домыслов, плотной завесой прикрывавшей действительную биографию Шота. Это открытие ярким светом озарило все те факты и сведения, которые могли быть и до этого в распоряжении науки, но нежелали, так сказать, «мертвым капиталом» в ее «запасниках». Оно дало возможность вести разведку и «добывать» исторических данных и там, где «залегли» эти факты и сведения, никак не предполагались. Результаты исследования превзошли все ожидания.

И тут нам хочется сказать коротко о самом научном методе П. Ингорюка, ибо от его свойств и качества зависел в конечном итоге весь успех грандиозного исторического «бурения», предпринятого ученым. Смелость научной мысли и редчайшая интуиция сочетаются у П. Ингорюка с беспощадной научной строгостью, готовой отбросить все неубедительное и мнимое, каким бы соблазнительным оно ни казалось сначала. «Гармония» тут поистине «повернется алгеброй».

В исследовании П. Ингорюка достигается поразительно сочетание дедукции с индукцией, таланта и мастерства логических построений с любовью и вкусом к эмпирической стихии, с отсутстви-

ем какой бы то ни было «фактобоязни», с готовностью окунуться в любой эмпирический хаос, в любую историческую пучину для того, чтобы добыть драгоценные крупицы истины. В одной из глав своего исследования П. Ингорюка, как раз после одной из самых трудных операций по разведке исторических недр, вспоминает и перефразирует знаменитые слова Маяковского о добыче руды, когда «в грами добыча, в год труды».

И когда — взвизывая единого слова ради тысячи тонн словесной руды? Сравнение на редкость удачно, ибо именно необычайные трудности исторической руды пришлось переплывать исследователю в поисках каждого своего вывода. В уже предпринятый анализ исторических источников убедил исследователя, что автор «Витязя в тигровой шкуре» сохранил много фрагментарных сведений и что необходимо было лишь правильное прочтение и объяснение этих данных, расшифровка реалий эпохи, восстановление цепи явлений и событий. И действительно, сопоставление и синхронное совпадение различных исторических реалий документально подтвердили основное исходное допущение ученого, а именно, что исторический деятель XII—XIII века эретский эриваст Шота, из рода эретских Багратионов (ветви царствующего рода), владетель нескольких феодалов одного из семи грузинских царств (объединявшем в своем составе княжества Эрети и Рустави), есть не кто иной, как Шота Руставели, автор гениальной поэмы «Витязь в тигровой шкуре». Эретские Багратионы были родом из Месхетии, и в конце VIII века они утвердились в Восточной Грузии, в смежных провинциях Рустави и Эрети (Южная Кахетия).

Начать с того, что правильно и до конца прочитанные реалии самой поэмы неопровержимо свидетельствуют о том, что автор ее принадлежал к кругу высшей феодальной аристократии, более того — к царскому роду. П. Ингорюка скрупулезно исследует все эти реалии. Далее, как известно, подобно семи греческим городам, оспаривавшим честь считаться родиной Гомера, предание связывало имя Шота Руставели с двумя пунктами с одинаковым названием — Рустави. П. Ингорюка окончательно опровергает распространенное мнение о том, что Шотаньябы происходил из Рустави, расположенного в Южной Грузии, и доказывает, что единственным городом в эпоху царя Тарара, который мог бы дать кому-либо имя Руставели, был княжеский город Рустави, расположенный в единственном эривасте (воеводстве) Эрети и Рустави. Это совершенно неопровержимо доказывает тем фактом, что на рубеже XII—XIII веков владетель княжеского горо-

да Рустави одновременно были ваграми (министрами) «мечурчелухуси», а Шота Руставели, как это документально подтвердили новотворенные иерусалимские материалы, во второй четверти XIII века действительно был вагром («мечурчелухуси») Грузинского царства (об этом факте — ниже).

В подтверждение своего основного вывода П. Ингорюка анализирует оставшиеся до этого в тени более поздние литературные свидетельства о том, что Шота был из эретского Рустави; свидетельство царевича Теимураз, одного из самых авторитетных ученых своего времени (опирающегося без сомнения, в этом своем свидетельстве на более древние и достоверные источники), и свидетельство относительно раннее, обнаруженное П. Ингорюка в грузинской версии «Шах-Намэ» — «Ростомнамэ», где встречаются рассуждения переводчика о Руставели (XV в.). Понятно, что эти свидетельства приобретают особый вес и подлинное значение лишь в свете научного анализа древних, современных Шота или непосредственно примыкающих к его эпохе, следующих за его эпохой исторических познаний.

Как известно, хронология является если не душой, то костяком любой истории. И прежде чем приступить к сопоставлению дат, связанных с жизнью и деятельностью Шота, исследователю уточняет и устанавливает даты написания самой поэмы. Уже анализ интерполяций и подлинного текста пролога и эпиллога поэмы подтвердили ее принадлежность к определенной, строго очерченной эпохе, к эпохе царя Тарара, к концу XII и к первым годам XIII века. Все тенденциозные вставки были сделаны в эпоху клерикальной реакции и упадка, которая резко отличалась от эпохи создания самой поэмы, от эпохи гуманизма и расцвета светской культуры. Поэма была написана до монгольского нашествия, а интерполяции делались в эпоху монгольского владычества. В более конкретном плане исследование доказывает, анализируя пролог и эпиллог поэмы, что автор ее обращается к царю Тарару, как к современнику, что лексика поэмы не отражает ни тени монгольского влияния, не содержит ни одного слова монгольского происхождения (в отличие от более поздних памятников), что поэтический стиль поэмы точно соответствует стилю произведений именно эпохи Тарара, что культурная среда, общий характер культуры, отраженный и выраженный в поэме, — полностью соответствует духу культуры, духу времени, нравам и обычаям, этике и эстетике, мировоззрению и мировосприятию эпохи Тарара, что, наконец, реалии, которые связаны с географией, отраженной в поэме, строго соответствуют именно данной эпохе. В результате глубокого анализа и взаимного соотнесения всех этих основных, а также ряда побочных данных, точно устанавливаются дата, раньше которой поэма не могла быть написана, — 1196 год, и дата, после которой поэма также не могла быть написана, — 1207 год.

Несколько забегая вперед, мы могли бы сказать, что ученые в дальнейшем своем исследовании докажут, что Шота действительно он после смерти своего отца Григора получил звание эретского эриваста, был владетелем Руставели и поэтому носил имя Руставели, как раз в промежутке между 1196 и 1207 годами. Именно поэтому имя Руставели оказалось навеки связанным с «Витязем в тигровой шкуре».

Так пересекаться, сходятся в одном пункте исследования, которые велись ученым с разных сторон и в различных направлениях. С одной стороны, доказываются, что автором поэмы, написанной между 1196 и 1207 годами, был Шота Руставели, владетель Рустави, представитель высочайшей аристократии. С другой стороны, приводятся в стройнейшую систему данные исторических источников, согласно которым как раз в это время жил Шота, эретский эриваст, представитель рода эретских Багратионов, владетель Рустави. Становится очевидным, что речь идет об одном и том же лице, ибо не было другого Шота Руставели, потому что не было другого Руставского княжества, которое могло бы дать имя своему владетелю. Мы становимся свидетелями пересечения и совпадения различных линий исследования. Это математически точное совпадение можно было бы сравнить с совпадением осколков разбитой вазы, которые сходятся в мельчайших точках по всем линиям трещин, стоит их приложить друг к другу, и когда никакая, самая близкая и похожая подмена частей не может привести к такому же эффекту — единственному и окончательному...

Но решение главного вопроса, разумеется, не освобождало исследователя от версией и углубленной аргументации, от необходимости дальнейшего подробного и детального исторического исследования. Образцом такого углубленного изучения может считаться восстановленная и проследительная история всей эретской ветви Багратионов, и которой принадлежал Шота, история, включа-

(Окончание на 4-й стр.)

# ДЕНЬ НАШЕЙ РЕСПУБЛИКИ



На дворе зима, а в парниках конторы озеленения Первомайского района города работа в полном разгаре. Для парков, садов и скверов столицы нашей республики работники питомника готовят свыше 150.000 штук рассады разных цветов.

На снимке: заведующая питомником Э. Гурешидзе (справа) и агроном Л. Сааташвили осматривают состояние цветочной рассады.

Фото Г. Вахангадзе.

## НАУКА РАСКРЫВАЕТ ТАЙНУ БИОГРАФИИ ВЕЛИКОГО РУСТАВЕЛИ

ОКОНЧАНИЕ.

Ющая и подробную генеалогию рода, и взаимоотношения данного рода с царской властью, и распределение должностей, занимаемых в государстве представителями данного рода, должностей, традиционно закрепляемых именно за ним. Таким образом, мыслятся доказательства существования уже факта, что Шота Руставели был эретским эриставом. А в «Эпиграфе Руставели» этот ряд доказательств дополняется новыми данными, говорящими о том, что Шота Руставели, будучи эретским эриставом и владетелем Рустави, занимал традиционную именно для руставских владетелей, за ними закрепленную должность царского вазира — «мечурчет-ухуцеси». Свидетельство об этом содержится в упомянутой нами выше «Поминальной записи о Шота мечурчет-ухуцеси», содержащейся в «Поминальной книге» Крестного монастыря в Иерусалиме, записи, фотокопия которой была получена в Грузии сравнительно недавно. Благодаря точной датировке (в том числе и с помощью палеографического анализа) этой записи о Шота удалось дополнить и уточнить аргументацию уже установленной или предполагаемой идентичности Шота-вазира, Шота — эретского эристава (владельца Рустави) и Шота Руставели — гениального грузинского поэта, автора «Витязя в тигровой шкуре».

Одно из наиболее блестящих звеньев в этой цепи доказательств — логическая и фактическая аргументация, подтверждающая идентичность лица, о котором идет речь в «Поминальной» (Шота мечурчет-ухуцеси), и лица, изображенного на фреске (Шота Руставели). Доказывается, что происхождение как фрески, так и «Поминальной» связано с заслугами Шота как одного из покровителей Крестного монастыря. Фреска не могла не сопровождаться такого рода поминальной, а поминальная, естественно, могла сопровождаться увековечением в фреске образа поминаемого покровителя монастыря, выдающегося исторического деятеля и поэта. Совпадающие полностью датировки поминальной записи и фрески соотносятся с последними годами жизни Шота, когда он был глубоким старцем (каким он и изображен на фреске).

Таким образом, анализ «Поминальной записи Шота» лишь подтверждает правильность основных положений «Руставелианы», точно так же, как всесторонний исторический, филологический, искусствоведческий и т. д. анализ копии фрески с изображением Руставели, приведенной упомянутой Иерусалимской экспедицией грузинских ученых, блестяще подтвердил те же основные положения автора «Руставелианы». Так, например, анализ изображения одежды Руставели, всех регалий, изображенных на фреске, с исключительной точностью подтвердил и принадлежность Руставели к высокому — царскому рангу — роду, и факт вазирства Шота Руставели (что в свою очередь дает возможность точной датировки самой фрески годами — 1245 — 1250), и принадлежность Шота именно к ветви эретских Багратионов.

Скажем и о том, какие поразительные возможности расшифровки исторических и автобиографических реалий в самом «Витязе в тигровой шкуре» открыла перед исследователем выявленная им истина о том, что Шота эретский эристав и поэт Шота Руставели были одной и той же личностью. Вот когда поэма щедро раскрыла свои тайны и инсказанья, когда появилась возможность выделить историческую правду из общей поэтической среды. В частности, вся та часть повествования в поэме, которая связана с про-

блемами престолонаследия и династических взаимоотношений на родине Рустави, со всеми подробностями присоединения к «шести царствам» «седьмого царства» — вотчины Рустави, представляла младшей ветви царствующей в «шести царствах» династии, вся начальная часть истории взаимоотношений Рустави с Нестан-Дареджан в этом аспекте династической перипетии — прямо со сказочной точностью совпадает с аналогичными аспектами взаимоотношений рода эретских эриставов, «седьмого грузинского царства», с главной ветвью Багратионов, объединяющих под своей властью «шесть царств». Здесь у нас нет возможности пересказать и оценить все подробности этого замечательного прочтения после доведения поэмы, но прочтение это, несомненно, относится к числу самых значительных научных достижений и, хочется сказать, самых удивительных научных открытий автора «Руставелианы».

Таким образом, и сама поэма указывает на личность ее автора, как бы отсылая нас уже к собственно историческим документам, где рассказано и о том, что воплощено в поэме, и еще многое другое, позволяющее восстановить основные вехи жизни гениального поэта и великого исторического деятеля. Вот эти основные вехи.

Шота Руставели родился около 1166 года. Его детство и юность протекали примерно в такой исторической среде и при таких исторических обстоятельствах, которые описаны им самим в своей поэме в соответствующих главах о Таризе.

С 1191 года Шота Руставели находится при дворе царицы Тамар, уже являясь автором ряда не дошедших до нас произведений.

Поэма «Витязь в тигровой шкуре» написана, как указывалось выше, на протяжении десятилетия, между 1196—1207 годами. Руставели в то время был еще молод: ему, родившемуся в 1166 году, в те годы было 30—41 год.

Не повторяя здесь установленных исследователем дат, связанных с пребыванием Шота в рангах Рустави (владельца Рустави), эретского эристава и вазира, скажем, что П. Ингорюк вычитывает в исторических источниках, в частности в упомянутой нами выше «Хронографии», интереснейшие факты биографии Шота как великого государственного деятеля в период со второй четверти XIII века, когда Грузию постигла национальная катастрофа и она попала под монгольское владычество. Шота в этот период — один из главных руководителей и участников почти всех важнейших государственных и патриотических начинаний.

После занятия монголами Восточной Грузии ему поручается вести мирные переговоры с врагом. Около 1245 года Шота вместе с прославленным героем Цотне Дадiani был одним из руководителей исторического Кохтхаставского антимонгольского заговора, после раскрытия которого он подвергается вместе с другими заговорщиками варварской каре и был спасен от смерти лишь благодаря самоотверженному подвигу Цотне Дадiani.

Таковы основные вехи биографии Шота Руставели. Шота был одним из величайших поэтических гениев человечества. Вместе с тем он был великим гражданином своей страны, подлинным отцом народа.

Мы коснулись лишь главных сторон грандиозного руставеловедческого исследования П. Ингорюк. Мы ничего не сказали о многих открытиях ученого, которые лишь в сравнении с главной задачей, им разрешенной, имеют, так сказать, побочное значение, но сами по себе представляют исключительный исторический и историко-литературный интерес. (Чего стоит хотя бы установление родства между Шота Руставели и Цотне Дадiani, женатого, как выяснил П. Ингорюк, на племяннице поэта Борене, которая, в свою очередь, опять-таки согласно выводу ученого, являлась автором дошедшего до нас интереснейшего стихотворения). Есть в исследовании П. Ингорюк и ряд плодотворных идей и предположений, которым, несомненно, суждено, как говорится, большое будущее.

Мы ничего не сказали о широко известных работах П. Ингорюк, посвященных классикам грузинской поэзии XIX века — Н. Бараташвили, И. Чавчавадзе, А. Церетели, которые также вошли в I том собрания сочинений ученого и которые во многом имеют основополагающее значение для нашего литературоведения. Но это уже тема, заслуживающая особого разговора.

Скажем напоследок лишь об одном: руставеловедческие работы П. Ингорюк, касающиеся сложнейших проблем многих смежных областей истории, филологии, литературоведения и т. д., работы, которые по своему характеру являются подлинной энциклопедией грузинской истории и грузинской культуры эпохи Руставели, — написаны предельно ясным, четким, кристально-прозрачным языком, доставляющим читателю подлинное эстетическое наслаждение. И работы эти, благодаря самой форме и методу изложения, благодаря тому, что автор посвящает читателя во все сложнейшие и увлекательные перипетии своих исследований и поисков, читаются с неослабевающим интересом. Читатель как бы сам преисполняется тем вдохновением, тем пафосом исканий и разведок, тем патристическим и гражданским духом, которые двигали ученым в его научном подвиге.

Г. АХВЛЕДИАНИ, академик Академии наук Грузинской ССР.  
Г. МАРГВЕЛАШВИЛИ, писатель.

### ПЕРЕДОВОЙ ОПЫТ — ВСЕМ

В нынешнем году удвоится число обучающихся в школах передового опыта на промышленных предприятиях республики. Около десяти тысяч металлургов, машиностроителей, химиков, горняков повысят в них свою квалификацию. Основное внимание будет уделяться повышению качества продукции.

Производственники получают возможность ознакомиться с лучшими образцами изделий отечественного и зарубежного производства. К ним регулярно будут приезжать для обмена опытом знатные рабочие из Ленинграда, Москвы, Киева, Ростова и других городов.

За годы существования школы передового опыта завоевали большую популярность. Доброй славой пользуется такая школа на Тбилиском станкостроительном заводе имени Кирова. Очень полюбилась станкостроительная школа, которая ведет занятия фрезеровщики, изобретатель рационализатор республи-

### ЛАБОРАТОРИЯ ПРОИЗВОДСТВУ

Большая роль в решении проблемы качества, надежности и долговечности продукции принадлежит лаборатории, созданной на Тбилиском заводе пластмасс. Здесь контролируется сырье, проводятся технологические испытания, подписываются изданы в жизнь новым видам изделий. Так, заводские лаборатории установили, что малая выдержка времени и низкая вязкость феноластов, которые поступают из Орехово-Зуево и Кемерово, отрицательно влияют на качество деталей для электротехнических и приборостроительных предприятий. Сейчас этот недостаток ликвидируется.

В нынешнем году в этой школе будут обучаться около 100 человек.

Большим подспорьем для производства явились школы передового опыта, которые действуют на тбилиских заводах имени 26 комиссаров, имени Орджоникидзе, рудничка треста «Чиагурмарганец» и др.

### ИЗ ГОРНЫХ ПОРОД ГРУЗИИ

Красивые и изящные декоративные вазы, кувшины и другие изделия грузинских керамиков плещут не только совершенством форм, но и высоким качеством цветной глазури.

Сотрудники Тбилисского института промышленности строительных материалов — кандидат технических наук И. Хизаншвили и инженер Г. Галприцадзе разработали для производственников новые виды высококачественной глазури из вулканических горных пород: андезита, перлита, обидиана и других. Получена глазурь самых разнообразных расцветок — от иссиня-черной до молочного-желтой.

Новые виды прозрачной и непрозрачной глазури привлекают своей универсальностью. Они могут покрывать декоративные вазы, посуду, отделочные плитки и различные сосуды, используемые химиками. Состав блестящей массы таков, что он стойко выдерживает воздействие кислот и щелочей, но и не подвержен влиянию высоких температур.

До недавнего времени глазурная масса из горных пород вырабатывалась лишь в Киприятии Тбилиси.

### КОРОТКИЕ СООБЩЕНИЯ

Моквская межколхозная гидроэлектростанция обслуживает 12 колхозов и многие села Очаковского района. За время своего существования станция дала потребителям свыше 20 миллионов киловатт-часов электроэнергии.

В селе Тамариси Марнеульского района создано питомничье хозяйство. В нынешнем году здесь будет выращено миллион саженцев вишневидной лозы, а в каждый последующий год — по 2,5 миллиона.

На чайной фабрике в селе Губи Цулукидзевского района быстрыми темпами ведутся ремонтные работы. Уже отремонтированы крупные, завалочные и сушильные печи, приводятся в порядок установки в сортировочном цехе.

### „Чайка“ вместо „Батуми-59“

Вот уже более пяти лет Батумский электротехнический завод выпускает стиральные машины. За это время их конструкция устарела. Правда, за последние месяцы качество продукции несколько улучшилось: в адрес предприятия реке стали поступать рекламации. Но качество батумских стиральных машин явно не удовлетворяет требования потребителей.

В ответ на призыв москвичей и ленинградцев коллектив завода решил с начала второго квартала нынешнего года прекратить выпуск стиральных машин марки «Батуми-59» и приступить к массовому изготовлению новых унифицированных стиральных машин «Чайка».

Новая стиральная машина имеет преимущества: корпус насоса отделен от мешалки, насос будет полностью отключать жидкость. С помощью реле времени двигатель в нужное время выключается автоматически. Важно и то, что наиболее часто выходящие из строя детали унифицированы: их можно заменять деталями, изготовленными на других предприятиях страны.



Интересные и разнообразные исследования ведутся в лабораториях Института неорганической химии и электрохимии Академии наук Грузинской ССР.

На снимке: научный сотрудник лаборатории аналитической химии Ж. Абашидзе (слева) и кандидат химических наук И. Берикашвили во время определения количества редких элементов в полиметаллических рудах.

Фото Е. Сууникашвили.

### Новости СПОРТА

#### ЛИДЕРЫ УКРЕПЛЯЮТ ПОЗИЦИИ

В Риге и Каунасе закончили «бatalии» сильнейшие баскетбольные страны. Лидеры чемпионата — мужская команда ЦСКА и баскетболисты из рижского ТТТ успешно прошли «риффы» последнего тура в первом круге. Армейцы со счетом 72:59 победили «Локомотив» (Алма-Ата). Труднее досталась победа рижанкам. Их соперники — баскетболистки свердловского «Уралмаша» ушли на отдых, имея очко в запасе — 24:23. Лишь на последних минутах второй половины матча чемпионки сумели склонить чашу весов в свою пользу — 53:45.

Хотя тбилиские динамовцы пока не особенно успешно выступают в чемпионате, они в матче с киевским «Строителем» показали, каким высоким игровым потенциалом обладает команда. Тбилисцы победили соперников, идущих в втором месте, со счетом 62:58.

Прошлогодние чемпионы — баскетболисты ЦСНА лидируют после первого круга с 11 очками. Они не потеряли ни одного поражения. На втором месте — киевский «Строитель» — 8 очков, на третьем — «Калева» (Тарту) — 7 очков.

У женщин впереди также чемпионки ТТТ — 10 очков после 11 матчей. Далее идут «Буревестник» (Ленинград) — 8 очков, «Спартак» (Московская область) — 6:57, «Динамо» (Москва) — 67:57, «Спартак» (Минск) — СКА (Рига) — 69:64.

Женщины, ГПИ (Тбилиси) — «Сибирячка» (Новосибирск) — 45:44, СКА (Ленинград) — «Университет» (Тарту) — 43:38, «Буревестник» (Ленинград) — «Спартак» (Московская область) — 58:39, «Динамо» (Киев) — «Серп и Молот» (Москва) — 53:40, «Буревестник» (Ростов-на-Дону) — «Текстильмаш» (Ташкент) — 61:56.

(ТАСС).

#### Кадыров верен себе

ЛЕНИНГРАД, 5. (ТАСС). Как молния, промчался прошлогодний чемпион Европы по мотогонок на льду уфимец Габдрахман Кадыров по ледяной дорожке ленинградского мототрека. Он выиграл все пять заездов и занял первое место.

Спортсмены. Анализ, ГДР, Финляндия, Чехословакия, Швеция, Югославия, Монголия и СССР принимают участие в финальных состязаниях второго чемпионата Европы. Гости оказали серьезное сопротивление нашим гонокщикам. Второе место занял Антонин Шваб (Чехословакия), проигравший лишь один заезд. Третьим был швед Бернд Хернфельд.

#### „Королеву льда“ назовет Оулу

ОУЛУ, 5 февраля. (Спец. корр. ТАСС В. Евсеев). В Финляндии в стране бесчисленных озер, хвойных лесов и гранитных скал — любителей льда, видимо, не меньше, чем в «стране тысячелетий» — Голландии. Даже в разгар зимы вы увидите цветы за стеклами окон витрин магазинов, окон аккуратных домиков. Разноцветные тысячелетия и гвоздики, наверное, больше всего сейчас в столице северной Финляндии — Оулу, городе, где 6-7 февраля пройдет женский чемпионат мира по скоростному бегу на коньках. Букетами живых цветов конькобежка «Мекка» уже встретила спортсменку КНДР, Китая, Польши и Советского Союза.

Вчера стал известен состав нашей команды. На лед «Раати» выйдут И. Воронина, В. Стенина, И. Егорова, Л. Осипова, Т. Рапоштина. Запасная — Т. Рылова, ветеран нашего спорта, если разрешит судьейская коллегия, будет выступать вне конкурса.

О составе других команд пока говорить трудно. Одна из сильнейших конкуренток наших девушек — Хельга Хаазе не примет в чемпионате.

### ДОБРЫЕ ДЕЛА АЛЫХ ГАЛСТУКОВ

Многочисленные пионерские дружки таятся из 3-й средней школы Цухая во многие страны мира. Школьники ведут оживленную переписку со своими друзьями из Венгрии, Чехословакии, Польши, Кубы, Индии, Ганы и других зарубежных стран.

На днях в адрес школьной дружины, носившей имени Серго Орджоникидзе, пришла небольшая посылка. Это ребята одной из берлинских школ прислали в дар своим грузинским друзьям брошюры, журналы и голубой галстук немецких пионеров.

Много интересного собрано в школьном клубе интернациональной дружбы. Один из девчат Вессоюзного ленинского смотря дружины — укрепление дела мира — прочно вошел в дела школьной дружины. Цухаяские школьники помогают активистам города и в создании Парка ветеранов труда.

Редактор Ю. ХОМЕРИКИ.

### ТЕЛЕВИДЕНИЕ

ПРОГРАММА ПЕРЕДАЧ  
НА 7 ФЕВРАЛЯ  
ДНЕМ

12.00 — Из Киева. Концерт ансамбля «Счастье». 12.30 — Из Москвы. «Кинематографисты — детям». 13.30 — Фильм школьников. Художественный фильм «Остров Гламатор». 14.30 — Из Москвы. «Московский Кремль вчера и сегодня». 15.00 — Из Москвы. «На стадионах и спортивных площадках».

ВЕЧЕРОМ

17.55 — Программа передач. 18.00 — Передача для воинов Советской Армии. 19.00 — Художественный фильм «Хевисберг Гот». 20.30 — Из Финляндии. Первенство мира по конькам среди женщин. 21.00 — Международное обозрение. 21.20 — Киносерия. 21.30 — «Люби свой город». 21.55 — Программа передач на 8 февраля. 22.00 — Из Москвы. Телевизионные новости. 23.30 — Из Москвы. «Перспектива молодежи».

### ЧТО ГДЕ КОГДА ПОСЛУШАТЬ

ТЕАТРЫ

СЕГОДНЯ  
Театр оперы и балета имени З. Палиашвили — «Отелло» (в 19 час. 50 мин.). 2-й спектакль. 17-го аб. с уч. народного артиста Союза ССР, лауреата Ленинской и Государственных премий Вахтанга Чабукиани: театр имени Ш. Руставели — «Трехгрошовая опера» (в 19 час. 30 мин.); театр имени К. Марджанишвили — «Семья Девиде» (в 19 час. 30 мин.); театр имени А. Грибоедова — «Моя старшая сестра» (в 19 час. 30 мин.); театр армянской драмы имени С. Шаумяна — «Сверчок» (в 19 час. 30 мин.). 26. № 10); русский ТЮЗ — «Они полетят» (в 10 час.); «Трехминутный разговор» (в 17 час.); Грузофильармония, Малый зал театра имени Ш. Руставели — Анатолий Ведерников (роль, в 20 час.); Госцирк — полная перемена программы. Атрикцион-обозрение «Цыгане» (в 20 час.).

### ВСЕСОЮЗНЫЙ НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ИНСТИТУТ ЧАЯ И СУБТРОПИЧЕСКИХ КУЛЬТУР МИНИСТЕРСТВА СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА СССР

#### ОБЪЯВЛЯЕТ ПРИЕМ В АСПИРАНТУРУ НА 1965 ГОД ПО СЛЕДУЮЩИМ СПЕЦИАЛЬНОСТЯМ:

(с отрывком от производства)	(без отрыва от производства)
Цитология	— I
Почвоведение	— I
Агрохимия	— I
Микробиология	— I

В аспирантуру принимаются лица, проработавшие после окончания вуза не менее двух лет по специальности.

Поступающие в аспирантуру держат конкурсный экзамен по специальной дисциплине, истории КПСС и иностранному языку в объеме программы вуза.

К зачетным прилагаются следующие документы (в двух экземплярах): нотариально заверенная копия диплома об окончании вуза, личный листок по учету кадров с фотографией (6x9), автобиография, справка о состоянии здоровья по форме № 286, характеристика с места работы, справка о стаже практической работы (выписка из трудовой книжки), список опубликованных научных работ, сведения об изобретениях и отысках на них, справка о получаемом окладе. Лица, не имеющие опубликованных научных работ представляют научный доклад (реферат) по избранной специальности.

Срок подачи заявления — один месяц со дня опубликования данного объявления.

Принятые в аспирантуру с отрывом от производства обеспечиваются стипендией в размере получаемого оклада (зарплаты), но не ниже 60 рублей и не выше 100 рублей в месяц, и общежитием.

Адрес: г. Махарадзе, Анаеул, ВНИИЧИС.